

## ZÁPISNICA

**z 35. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Sobranceiach,  
konaného dňa 22.02.2018 vo veľkej zasadačke Mestského úradu v SOBRANCIACH  
o 15.00 hod.**

**Prítomní:** Ing. Pavol Džurina, primátor mesta  
MVDr. Štefan Džurina, Ing. Boris Hrebeňák, Ing. Vladimír Kušnír,  
Mgr. Juraj Macik, Ing. Roman Oklamčák, Mgr. Marián Mišo, Bohuš Zoľák,  
Ing. Milan Kicka, Ing. Anna Sedláková, MUDr. Ján Biačko, Mgr. Juraj Klamo,  
Juraj Šabak

**Prizvaní a hostia:** JUDr. Pavol Kozma – hlavný kontrolór  
Anna Buxárová, vedúca finančného oddelenia,  
Ing. Jozef Rajzák  
Ing. Jozef Mihalovič – riaditeľ TS,  
Ing. Ján Valiga – riaditeľ ZŠ,  
Mgr. Cinkaničová – riaditeľka CVČ,  
Mgr. Eva Pappová – riaditeľka a ZŠ,  
Mgr. Ružena Hospodárová – riaditeľka ZUŠ,  
Bc. Maroš Lendáč – riaditeľ ŠJ

**Overovatelia :** Mgr. Juraj Klamo  
Mgr. Juraj Macik

**Zapisovateľka:** Miroslava Falisová, zamestnankyňa MsÚ

### PROGRAM ROKOVANIA

1. Otvorenie
2. Kontrola plnenia uznesení  
Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta
3. Plnenie oprávnení poslancov vznesených na 34. MsZ v Sobranceiach v decembri 2017  
Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta
4. Oprávnenia poslancov  
Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta
5. Informácia o zmene rozpočtu Mesta Sobrance na rok 2017 – č. 15  
Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta
6. Zabezpečenie spolufinancovania mesta Sobrance k schválenej dotácii na projekt Zvyšovanie bezpečnosti a prevencia kriminality na ZŠ Komenského 6, Sobrance  
Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta
7. Zmena rozpočtu Mesta Sobrance 2018 – č. 1  
Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta
8. Predloženie žiadosti o poskytnutie dotácie za účelom realizácie projektov Detské ihrisko v areáli Materskej školy Sobrance a Výmena umelého trávnikára na multifunkčnom ihrisku v areáli Základnej školy Komenského 6  
Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta
9. Vrátenie finančnej zálohy ( zábezpeky ) SPOJSTAV, s.r.o., Spišská Nová Ves  
Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta
10. Návrh VZN Mesta Sobrance o Bezpečnostnej politike prevádzkarne IOM

- Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta
11. Informatívna správa o bezpečnostnej situácii v meste Sobrance za rok 2017  
Predkladá: mjr. Mgr. Pavol Sejna, riaditeľ OO PZ
12. Návrh na predĺženie nájomných zmlúv na prenájom nájomných bytov nižšieho štandardu na ul. Michalovskej v Sobranciach  
Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta
13. Zmena člena komisie mestského zastupiteľstva  
Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta
14. Delegovanie zástupcov mesta do Rady školy pri MŠ Gagarinova 916, Sobrance  
Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta
15. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Sobrance za rok 2017  
Predkladá: JUDr. Pavol Kozma, hlavný kontrolór mesta
16. Informatívna správa z vykonanej kontroly hlavným kontrolórom mesta  
Predkladá: JUDr. Pavol Kozma, hlavný kontrolór mesta
17. Rôzne  
Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta
18. Diskusia
19. Záver

## **1. Otvorenie**

Primátor mesta Ing. Pavol Džurina privítal poslancov na 35. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Sobranciach.

Konštatoval, že na zasadnutí sú prítomní 12 poslanci mestského zastupiteľstva, zasadnutie je uznášaniaschopné.

Za overovateľov zápisnice určil : Mgr. Klama, Mgr. Macika

Za overovateľov hlasovali: MUDr. Biačko, Ing. Kicka, Ing. Oklamčák, Ing. Sedláková, MVDr. Džurina, Zoľák, Mgr. Mišo, Šabak, Ing. Kušnir, Ing. Hrebeňák, (10)

Hlasovania sa zdržal: Mgr. Klamo, Mgr. Macik (2)

Program rokovania MsZ dostali poslanci v písomnej podobe, následne požiadal o ďalšie návrhy, prípadne námietky.

Žiadne pripomienky neboli, dal hlasovať za program MsZ.

Za program hlasovali všetci prítomní poslanci (12).

Nepřítomná na hlasovaní: 1 ( Rajzáková)

## **2. Kontrola plnenie uznesení.**

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a požiadal o pripomienky, návrhy. Žiadne neboli, preto požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 1

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

***berie na vedomie***

*kontrolu plnenia uznesení zo zasadnutia MsZ konaného dňa 13.12.2017.*

Za uznesenie č. 1 hlasovali všetci prítomní poslanci (12),

Nepřítomná na hlasovaní: 1 ( Rajzáková)

### 3. Plnenie oprávnení poslancov vznesených na 34. MsZ v Sobranciach v decembri 2017

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta  
Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a požiadal o pripomienky, návrhy. Žiadne neboli, preto požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 2

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

**berie na vedomie**

*plnenie oprávnení poslancov vznesených na 34. MsZ v Sobranciach v decembri 2017*

Za uznesenie č. 2 hlasovali všetci prítomní poslanci (12),

Neprítomná na hlasovaní: 1 (Rajzáková)

### 4. Oprávnenia poslancov

Primátor otvoril bod – Oprávnenie poslancov.

#### **Ing. Milan Kicka**

- chcel vedieť, či sa bude dačo robiť zo skládkami čierneho odpadu, či by sa nedala pri ich ustriednutí využiť aj MsP, aby sa zabráňovalo ich rozširovaniu ďalej. Keď sa pozriete smerom na Tibavu za cintorínom, je tam päť pneumatík, jeden plastový nárazník, modré vrece smetia, nie je to dobrá vizitka pre cintorín a pre nás, že hneď, keď ľudia vstupujú na začiatku mesta, je tam spravené smetisko, ďalšia skládka je na ul. Tyršovej vyhodené sedadlá z auta, pri našej bytovke vyhodných dvanásť pneumatík. Už som na to upozorňoval, bolo mi doporučené, že ich mám zobrať tam, kde predávajú pneumatiky.

Primátor odpovedal, ohľadom čiernych skládok - tento problém riešime, stále máme podnety, či už od samotných poslancov, alebo od občanov. Čierne skládky riešia aj MsP a pokiaľ máme nahlásené, kto tú čiernu skládku vytvoril, tak ich navštevujú doma. Naposledy to bolo na ul. Komenského a ul. Školskej, navštívili ľudí, ktorí nahromadili odpad a vysvetlili im, ako majú s týmto odpadom narábať a aby si objednali služby u TS a na vlastné náklady tieto čierne skládky odstránili. Skládok je viacej, mal som stretnutie s koordinátormi, rozprávali sme o poriadku v meste, v rómskej osade, kde máme permanentný problém zabezpečiť poriadok. Treba takúto čiernu skládku nahlásiť a pokiaľ sa vie, kto takúto skládku vytvoril, tak sa za pomoci MsP vyzve, aby ju na vlastné náklady odstránil, aby to nešlo na náklady mesta. Sú tu aj ďalšie skládky, ja som dneska zaregistroval skládku pri lávke, ktorá je od Okresného úradu smerom na Gorkého ulicu za mostom. Je tam plno odpadu, zajtra tam pôjdu naši pracovníci, ktorí tento odpad odstraňujú.

Riaditeľ TS p. Mihalovič, pneumatiky sú problémom od minulého roku, zberný dvor ani firma Fúra od nikoho pneumatiku nevezme. My keď nájdeme takéto pneumatiky, zatiaľ ich skladujeme u nás na dvore. Problém je v tom, že keď si nejaký občan kúpi pneumatiky cez internetový obchod, tak tie staré pneumatiky už od neho nikto nevezme späť a preto ich vyhodí vonku. Zo zákona by mal brať pneumatiky ten, kto ich predáva, ale ten ich zoberie iba od toho, komu ich predal. Treba hľadať nejaké riešenie.

#### **Ing. Boris Hrebeňák**

- ja som to už navrhoval pred rokom, či by nebolo možné aby to firma Fúra vyberala za nejaký poplatok, ale bolo to odmietnuté.
- Predniesol požiadavku, aby obyvatelia bytoviek, ktorí prerábajú svoje byty, nevyhadzovali odpad ku kontajnerom.

Primátor odpovedal, treba, ak vieme konkrétne meno, nahlásiť tu, na MsÚ a cez MsP sa vyzvú občania, aby si tento odpad odstránili na vlastné náklady.

### **Ing. Roman Oklamčák**

- množia sa mi sťažnosti od občanov, aby naše stavebné oddelenie vyzývalo občanov, ktorí sú vlastníkami pozemkov, ktoré sú dosť znečistené, konkrétne aj v tej lokalite, keď sa prechádza cez lávku ďalej smerom na Komárovce pri potoku treba určite vyzývať týchto vlastníkov, aby tento odpad odstránili.

Ing. Dinič odpovedal, zabezpečíme to, budeme vyzývať týchto vlastníkov, aby odstránili odpad.

### **Ing. Vladimír Kušnir**

- na ul. Kúpeľskej máme autobusovú zástavku, kde je odpadkový kôš, v ktorom je nahromadený odpad, nahádzané igelitové vrecia. Navrhoval by som, aby sa tento kôš pravidelne vyvážal, chodí tam veľa ľudí, tak bolo by dobre, keby tam bol udržiavaný poriadok
- predniesol požiadavku na riaditeľa TS p. Mihaloviča, aby opravil tabuľu zákaz používania alkoholických nápojov v parku pri rímskokatolíckom kostole, je ohnutá

Riaditeľ TS p. Mihaloviča je to klasická hliníková tabuľa dosť pevná, nápisy sú ohraničené pozrieme sa na to.

### **Ing. Anna Sedláková**

- stav Domu smútku - je tam nedostatok miesta na sedenie, možno by bolo dobre dať nejaké lavičky na sedenie, členka komisie výstavby upozornila na zlý stav koberca, navrhovala by som rekonštrukciu Domu smútku.
- premnožené holuby v meste, zistiť, čo by sa s tým dalo robiť, ako by sa to dalo riešiť, poškodzujú nám bytové domy.

Riaditeľa TS p. Mihaloviča balkón v Dome smútku je urobený tak, že statík na balkón neodporúča dať viac miest na sedenie. Čím dáme viacej stoličiek na sedenie, tým bude menej miesta na státie.

Primátor - treba zvážiť, čo bude lepšie, či ubrať z miesta na státie, alebo pridať viac miesta na sedenie. Navrhoval by som stretnutie spolu s poslancami a riaditeľom TS v Dome smútku v utorok 06.03.2018 o 14:00 hod., kde by sme sa pozreli na to, čo je potrebné opraviť a navrhli by sme nejakú sumu na opravu. Čo sa týka holubov p. Ing. Dinič zistiť, aké sú možnosti na ich odstránenie, aké by bolo vhodné riešenie pre bytové domy na ul. Komenského a Školskej.

- Ukončil tento bod.

## **5. Informácia o zmene rozpočtu Mesta Sobrance na rok 2017 – č. 15**

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta

Stanoviská komisií, ktoré sa zaoberali týmto bodom, sú prílohou zápisnice.

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe. Predseda finančnej komisie informoval poslancov o svojich stanoviskách.

Primátor otvoril rozpravu do rozpravy sa nikto neprihlásil, preto ukončil rozpravu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 4

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

***berie na vedomie***

*informáciu o zmene rozpočtu Mesta Sobrance na rok 2017 – č.15.*

Za uznesenie č. 4 hlasovali všetci prítomní poslanci (12).

Neprítomná na hlasovaní: 1 ( Rajzáková)

## **6. Zabezpečenie spolufinancovania mesta Sobrance k schválenej dotácii na projekt „Zvyšovanie bezpečnosti a prevencia kriminality na ZŠ Komenského 6, Sobrance“**

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta

Stanoviská komisií, ktoré sa zaoberali týmto bodom, sú prílohou zápisnice.

Predseda finančnej komisie informoval poslancov o svojich stanoviskách.

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a otvoril rozpravu.

Do rozpravy sa nikto neprihlásil, preto ukončil rozpravu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 5

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

### ***s c h v a ľ u j e***

1. zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci,
2. zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu „Zvyšovanie bezpečnosti a prevencia kriminality na ZŠ Komenského 6, Sobrance“ vo výške minimálne 20 % z celkového rozpočtu projektu v sume minimálne 2 500 EUR v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci,
3. zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mesta.

Za uznesenie č. 5 hlasovali všetci prítomní poslanci (12).

Neprítomná na hlasovaní: 1 ( Rajzáková)

## **7. Zmena rozpočtu Mesta Sobrance 2018 – č. 1**

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta

Stanoviská komisií, ktoré sa zaoberali týmto bodom, sú prílohou zápisnice.

Predseda finančnej komisie informoval poslancov o svojich stanoviskách.

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a otvoril rozpravu.

Do rozpravy sa nikto neprihlásil, preto ukončil rozpravu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č.6

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

### ***s c h v a ľ u j e***

*zmenu rozpočtu Mesta Sobrance na rok 2018 – č. 1*

- bežné príjmy na	5 600 203 €
- bežné výdavky na	5 532 930 €
- kapitálové príjmy na	1 862 673 €
- kapitálové výdavky na	2 872 007 €
- príjmové finančné operácie na	1 109 442 €
- výdavkové finančné operácie na	167 381 €

Za uznesenie č. 6 hlasovali všetci prítomní poslanci (12).

Neprítomná na hlasovaní: 1 ( Rajzáková)

## **8. Predloženie žiadosti o poskytnutie dotácie za účelom realizácie projektov „Detské ihrisko v areáli Materskej školy Sobrance“ a „Výmena umelého trávnik na multifunkčnom ihrisku v areáli Základnej školy Komenského 6“**

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta

Stanoviská komisií, ktoré sa zaoberali týmto bodom, sú prílohou zápisnice.

Predseda finančnej komisie informoval poslancov o svojich stanoviskách.

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe.

Primátor otvoril rozpravu do rozpravy sa nikto neprihlásil, preto ukončil rozpravu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č.7

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*  
**s c h v a ľ u j e**

1. predloženie žiadosti o poskytnutie dotácie za účelom realizácie projektov „Detské ihrisko v areáli Materskej školy na Gagarinovej ulici, Sobrance“ a „Výmena umelého trávnikára na multifunkčnom ihrisku v areáli Základnej školy Komenského 6“ realizovaných v rámci výzvy na predkladanie žiadosti o poskytnutie dotácie v programe Podpora rozvoja športu na rok 2018, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným programom rozvoja mesta,
  2. zabezpečenie realizácie projektov v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci,
  3. zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu „Detské ihrisko v areáli Materskej školy na Gagarinovej ulici, Sobrance“ vo výške rozdielu celkových oprávnených výdavkov projektu a maximálnej žiadanej dotácie v sume min. 6 424,52 EUR v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci. Zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu „Výmena umelého trávnikára na multifunkčnom ihrisku v areáli Základnej školy Komenského 6“ vo výške minimálne 5 % z celkového rozpočtu projektu v sume min. 800,00 EUR v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci. Celková výška spolufinancovania zo strany Mesta Sobrance je v sume min. 7 224,52 EUR.
  4. zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mesta
- Za uznesenie č. 7 hlasovali všetci prítomní poslanci (12).  
Neprítomná na hlasovaní: 1 ( Rajzáková)

**9. Vrátenie finančnej zálohy ( zábezpeky ) SPOJSTAV, s.r.o., Spišská Nová Ves**

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta

Stanoviská komisií, ktoré sa zaoberali týmito bodmi, sú prílohou zápisnice.

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a otvoril rozpravu k tomuto bodu.

Do rozpravy sa prihlásil p. Zolák - mám veľa sťažností od ľudí, ako to dopadlo, sťažujú sa na zničené chodníky a trávnaté plochy. Preto by som navrhoval uplatniť si v rámci záruky opravu miest, ktoré sú poškodené.

Primátor navrhujem, aby sme to urobili tak, že jednotliví poslanci prejdú svoje obvody a potom zistené nedostatky nahlásia stavebnému úradu do 15.03.2018, ktorý tieto nedostatky bude reklamovať.

Ing. Sedláková - chcela vedieť od Ing. Diniča, či sú ešte nejaké nevybavené sťažnosti na neupravené trávnaté plochy a chodníky.

Ing. Dinič –nevidujeme žiadne nevybavené sťažnosti, všetko bolo odstránené.

Do rozpravy sa nikto ďalší neprihlásil, preto ukončil rozpravu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č.8

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

**A. r u š í**

*Uznesenie Mestského zastupiteľstva v Sobranciach č. 146 zo dňa 26.10.2017.*

**B. s c h v a ľ u j e**

*vrátenie finančnej zálohy / zábezpeky) za výkopové práce na komunikácii a verejnej zeleni v sume 10 000 € pre SPOJSTAV, spol. s r. o., Sadová 9, 052 01 Spišská Nová Ves .*

Za uznesenie č. 8 hlasovali všetci prítomní poslanci (12).

Neprítomná na hlasovaní: 1 ( Rajzáková)

### **10. Návrh VZN Mesta Sobrance o Bezpečnostnej politike prevádzkarne Integrovaného obslužného miesta Mesta Sobrance**

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta

Stanoviská komisií, ktoré sa zaoberali týmto bodom, sú prílohou zápisnice.

Predseda finančnej komisie informoval poslancov o svojich stanoviskách.

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe.

Primátor otvoril rozpravu do rozpravy sa nikto neprihlásil, preto ukončil rozpravu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č.9

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

***s c h v a ľ u j e***

*Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Sobrance č. 1/2018 ktorým sa schvaľuje Bezpečnostná politika prevádzkarne Integrovaného obslužného miesta Mesta Sobrance*

Za uznesenie č.9 hlasovali všetci prítomní poslanci (12).

Nepriprítomná na hlasovaní: 1 ( Rajzáková)

### **11. Informatívna správa o bezpečnostnej situácii v meste Sobrance za rok 2017**

Predkladá: mjr. Mgr. Pavol Sejna, riaditeľ OO PZ

Primátor povedal poslancom, že materiál dostali v písomnej podobe a požiadal zástupcu riaditeľa OO PZ kpt. Mgr. Milana Hromatku aby informoval o činnosti polície v meste Sobrance.

Kpt. Mgr. Milan Hromatka stručne informoval o činnosti polície v meste Sobrance .

Primátor otvoril rozpravu k tomuto bodu.

Ing. Sedláková chcela vedieť či OO PZ pocítilo prítomnosť Mestskej polície v meste a ako sa im spolupracuje.

Kpt. Mgr. Milan Hromatka odpovedal spolupráca je veľmi dobrá navzájom si pomáhame a dúfam , že aj naďalej bude naša spolupráca dobrá.

Primátor poďakoval OO PZ za spoluprácu pri kultúrnych podujatiach v meste a pri organizovaní SOS dňa. Do rozpravy sa nikto ďalší neprihlásil, preto primátor ukončil rozpravu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 3

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

***berie na vedomie***

informatívnu správu o bezpečnostnej situácii v meste Sobrance za rok 2017

Za uznesenie č.3 hlasovali všetci prítomní poslanci (12).

Nepriprítomná na hlasovaní: 1 ( Rajzáková)

### **12. Návrh na predĺženie nájomných zmlúv na prenájom nájomných bytov nižšieho štandardu na ul. Michalovskej v Sobranciach**

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta

Stanoviská komisií, ktoré sa zaoberali týmto bodom, sú prílohou zápisnice.

Predseda finančnej komisie informoval poslancov o svojich stanoviskách.

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe.

Primátor otvoril rozpravu do rozpravy sa nikto neprihlásil, preto ukončil rozpravu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č.10

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

***s c h v a ľ u j e***

- A. predĺženie nájomných zmlúv na prenájom nájomných bytov nižšieho štandardu na ul. Michalovskej v Sobranciach na dobu určitú od 01.04.2018 do 31.03.2019 pre:

1. Zdena Kimová, Michalovská 1403/82
2. Adriana Petrová, Jozef Kima, Michalovská 1403/82
3. Róbert Tokár, Edita Tokárová, Michalovská 1403/81
4. Andrej Balog, Marcela Balogová, Michalovská 1403/81
5. Iveta Adamová, Igor Adam, Michalovská 1403/80
6. Renáta Balogová, Igor Adam, Michalovská 92/31
7. Milan Balog, Angela Balogová, Michalovská 1403/82
8. Rudolf Kováč, Helena Kováčová, Michalovská 1403/82
9. Gabriel Adam, Michalovská 31
10. Jitka Ferková, Ladislav Kotfár Michalovská 1403/80
11. Július Murgáč, Dana Murgáčová, Michalovská 1404/83
12. Mária Balogová, Miroslav Murgáč, Michalovská 1404/83
13. Gabriela Kotfárová, Roman Adam, Michalovská 1404/84
14. Jana Kešeľová, Radoslav Balog, Michalovská 1404/84
15. Milan Miker, Adriana Mikerová, Michalovská 1404/85
16. Dávid Demeter, Renáta Demeterová, Michalovská 1404/85
17. Rastislav Miker, Anna Mikerová, Michalovská 1404/86
18. Ivan Kapura, Milena Kapurová, Michalovská 1404/86
19. Martina Mikerová, Roman Murgáč, Michalovská 1404/83
20. Angelika Tokárová, Michalovská 1404/83
21. Jozef Adam, Michalovská 1404/84
22. Diana Kimová, Jaroslav Kima, Michalovská 1404/84
23. Slávka Mikerová, Michalovská 1404/85
24. Dalibor Matí, Michalovská 92/31
25. Dušan Ferko, Erika Ferková, Michalovská 1404/86
26. Jozef Matí, Irena Matiová Michalovská 1404/86

B. predĺženie nájomných zmlúv na prenájom nájomných bytov nižšieho štandardu na ul. Michalovskej v Sobranciach na dobu určitú od 01.04.2018 do 30.04.2018 pre:

1. Valentín Kima, Michalovská 1403/81
2. Erik Ferko, Michalovská 1403/80

Za uznesenie č.10 hlasovali všetci prítomní poslanci (12).

Neprítomná na hlasovaní: 1 ( Rajzáková)

### **13. Zmena člena komisie mestského zastupiteľstva**

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta

Stanoviská komisií, ktoré sa zaoberali týmto bodom, sú prílohou zápisnice.

Predseda finančnej komisie informoval poslancov o svojich stanoviskách.

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe.

Primátor otvoril rozpravu do rozpravy sa nikto neprihlásil, preto ukončil rozpravu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č.11

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

#### ***A. berie na vedomie***

*vzdanie sa členstva Ing. Jany Rokytovej v komisii finančnej, správy majetku a podnikateľskej činnosti*

#### ***B. menuje***

*JUDr. Petronelu Čergetovú za člena komisie MsZ – komisie finančnej, správy majetku a podnikateľskej činnosti*

Za uznesenie č.11 hlasovali všetci prítomní poslanci (12).

Neprítomná na hlasovaní: 1 ( Rajzáková)

### **14. Delegovanie zástupcov mesta do Rady školy pri MŠ Gagarinova 916, Sobrance**

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta

Stanoviská komisií, ktoré sa zaoberali týmto bodom, sú prílohou zápisnice.

Predseda finančnej komisie informoval poslancov o svojich stanoviskách.

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe.

Primátor otvoril rozpravu do rozpravy sa nikto neprihlásil, preto ukončil rozpravu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.



Predseda NK prečítal návrh uznesenia č.12

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

***s c h v a ľ u j e***

*4 zástupcov zriaďovateľa v Rade školy pri MŠ Gagarinova 916 v Sobranciach:*

*Bohuš Zolák*

*MVDr. Štefan Džurina*

*Ing. Roman Oklamčák.*

*MUDr. Marcela Rajzáková*

Za uznesenie č.12 hlasovali všetci prítomní poslanci (12).

Neprítomná na hlasovaní: 1 ( Rajzáková)

### **15. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Sobrance za rok 2017**

Predkladá: JUDr. Pavol Kozma, hlavný kontrolór mesta

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a otvoril rozpravu k tomuto bodu.

Do rozpravy sa nikto neprihlásil, preto primátor ukončil rozpravu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 13

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

***berie na vedomie***

*správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Sobrance za rok 2017*

Za uznesenie č.13 hlasovali všetci prítomní poslanci (12).

Neprítomná na hlasovaní: 1 ( Rajzáková)

### **16. Informatívna správa z vykonanej kontroly hlavným kontrolórom mesta**

Predkladá: JUDr. Pavol Kozma, hlavný kontrolór mesta

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a otvoril rozpravu k tomuto bodu.

V rámci rozpravy vystúpil JUDr. Kozma - v rámci kontroly chýba správa ohľadom MsBP. Kontrola je vykonaná avšak písomná správa nie ešte spracovaná preto, že som sa chcel stretnúť s audítorkou ktorá vykonávala audit v MsBP. Informatívna správa bude predložená na aprílovom MsZ.

Do rozpravy sa nikto ďalší neprihlásil, preto primátor ukončil rozpravu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 14

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

***berie na vedomie***

*informatívnu správu z kontrol vykonaných hlavným kontrolórom mesta za obdobie do 31.12.2017*

Za uznesenie č.14 hlasovali všetci prítomní poslanci (12).

Neprítomná na hlasovaní: 1 ( Rajzáková)

## **17. Rôzne**

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta  
Stanoviská komisií, ktoré sa zaoberali týmito bodmi, sú prílohou zápisnice.

### **A. Prenájom majetku**

1. Žiadosť o pridelenie nebytových priestorov - Občianske združenie „Dobré srdce“, Michalovská 96/37, 073 01 Sobrance

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta  
Stanoviská komisií, ktoré sa zaoberali týmito bodmi, sú prílohou zápisnice.  
Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a otvoril rozpravu k tomuto bodu.

Do rozpravy sa nikto neprihlásil, preto primátor ukončil rozpravu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 16

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

***berie na vedomie***

žiadosť o pridelenie nebytových priestorov od Občianskeho združenia „Dobré srdce“, Michalovská 96/37, 073 01 Sobrance.

Za uznesenie č.16 hlasovali všetci prítomní poslanci (12).

Neprítomná na hlasovaní: 1 ( Rajzáková)

2. Žiadosť o pridelenie nebytových priestorov- Apoštolská cirkev, Masarykova 9, Michalovce

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta  
Stanoviská komisií, ktoré sa zaoberali týmito bodmi, sú prílohou zápisnice.  
Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a otvoril rozpravu k tomuto bodu.

Do rozpravy sa nikto neprihlásil, preto primátor ukončil rozpravu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 17

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

***berie na vedomie***

žiadosť o pridelenie nebytových priestorov od Apoštolskej cirkvi, Masarykova 9, Michalovce.

Za uznesenie č.17 hlasovali všetci prítomní poslanci (12).

Neprítomná na hlasovaní: 1 ( Rajzáková)

3. žiadosť o prenájom nebytových priestorov - Apoštolská cirkev, Masarykova 9, Michalovce

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta  
Stanoviská komisií, ktoré sa zaoberali týmito bodmi, sú prílohou zápisnice.  
Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a otvoril rozpravu k tomuto bodu.

Do rozpravy sa nikto neprihlásil, preto primátor ukončil rozpravu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 18

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

***berie na vedomie***

žiadosť o prenájom nebytových priestorov od Apoštolskej cirkvi, Masarykova 9, Michalovce

Za uznesenie č.17 hlasovali všetci prítomní poslanci (12).  
Nepřítomná na hlasovaní: 1 ( Rajzáková)

## **B. Dotácie**

Stanoviská komisií, ktoré sa zaoberali týmito bodmi, sú prílohou zápisnice.

Ing. Hrebeňák predniesol návrh väčšinového poslaneckého klubu ktorý je taktiež prílohou zápisnice .

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a otvoril rozpravu k tomuto bodu.

Do rozpravy sa prihlásil Ing. Kicka nepáči sa mi, načo žiada MFK Sobrance finančné prostriedky, z ktorých chce uhrádzať kalorické a prémie pre hráčov.

Primátor odpovedal, MFK Sobrance má svoj štatút, na základe ktorého vypláca hráčom príspevky, ktoré sú presne stanovené v štatúte. MFK Sobrance využíva poskytnutú dotáciu na bežne výdavky súvisiace s činnosť klubu. Tento klub funguje ako ostatné kluby presne podľa stanovených podmienok štatútu.

JUDr. Kozma - vyšiel nový zákon o šport, v ktorom sú presné stanové podmienky na cestovné výdavky, kalorické výdavky a odmeňovanie podľa typu zaradenia do jednotlivých kategórií.

Do rozpravy sa nikto ďalší neprihlásil, preto primátor ukončil rozpravu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 19

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

### ***s c h v a ľ u j e***

*poskytnutie dotácie z rozpočtu Mesta Sobrance v zmysle VZN č.1/2016 o poskytovaní dotácií pre:*

- 1. Volejbalový klub Slávia Sobrance, IČO: 42095395 v sume 4 000 € na organizačné a MTZ účasti klubu v majstrovstvách Zemplínskeho regiónu, organizáciu 23. ročníka Plážového volejbalu v Sobranciach, účasť na volejbalovom turnaji v Mošovciach, v meste Lubaczow (Poľsko) a Perečín (Ukrajina).*
- 2. Občianske združenie Sobrančan, IČO: 50235397 v sume 2 774 € na úhradu nákladov na dopravu, ubytovanie a stravovanie členov Ženskej speváckej skupiny Sobrančanky na hudobnom festivale v Prahe /12.-14.10.2018/.*
- 3. Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska, IČO: 00683876, ZO č. 67 Sobrance v sume 200 € na úhradu nákladov na členskú schôdzu, mikulášske posedenie a kancelárske potreby ZO.*
- 4. Mestskú organizáciu Jednoty dôchodcov Slovenska, ZO Sobrance v sume 200 € na úhradu nákladov na dopravu zo Sobraniec do obce Viničky a späť, na dopravu loďou z obce Viničky do mesta Sarospatak a späť v rámci plavby po rieke Bodrog a prehliadku hradu v Sarospataku (Maďarská republika) v mesiaci júni 2018, úhradu nákladov na dopravu Sobrance – Východná a späť a náklady na vstupné na Folklórny festival Východná v mesiaci júli 2018.*
- 5. Pravoslávnu cirkevnú obec v Sobranciach, IČO: 31275087 v sume 500 € na nákup materiálu na zhotovenie striedky nad vstupom do sakristie Pravoslávneho chrámu v Sobranciach v mesiacoch máj – jún 2018.*
- 6. JUDO Klub Slávia Sobrance, IČO: 50555162 v sume 1 400 € na nákup žineniek a špeciálnych tréningových pomôcok.*
- 7. Združenie kresťanských seniorov Slovenska, Klub 8-05 Sobrance v sume 400 € na úhradu nákladov na dopravu účastníkov zájazdu do Levoče v mesiaci júli a do Remetských Hámrov v auguste 2018.*

8. *Jacht klub Sobrance, IČO: 45008302 v sume 500 € na úhradu nákladov na finančné a materiálno-technické zabezpečenie klubu, cestovné náhrady v zmysle zákona o cestovných náhradách, štartovné, náklady na jachtársky materiál a režijné náklady.*
  9. *Hokejový klub – HC Sobrance, IČO: 42108098 v sume 2 000 € na úhradu nákladov za prenájom ľadovej plochy pre hokejový klub na zimnom štadióne v Michalovciach, Vranove nad Topľou, Humennom a Trebišove.*
  10. *First Yacht Club Sobrance, Tibavská 12 Sobrance, IČO: 31314457 v sume 500 € na úhradu nákladov na nákup materiálu na lode, nákladov na registráciu klubu a licenciu SZJ, nákladov na štartovné a ubytovanie členov klubu na pretekoch na Slovensku aj v zahraničí.*
  11. *Mestský futbalový klub Sobrance, IČO: 17148821 v sume 50 000 € na úhradu nákladov na kalorické a prémie hráčov v súlade so Štatútom MFK Sobrance, náklady na energie, telefón, prepravu hráčov na zápasy, štartovné, občerstvenie hráčov, réžia a iné výdavky klubu.*
  12. *Slovenský zväz protifašistických bojovníkov, ZO Sobrance v sume 500 € na úhradu nákladov na dopravu účastníkov osláv 74. výročia SNP v B. Bystrici a 74. výročia Karpatsko-duklianskej operácie na Dukle, náklady na zakúpenie vencov pri oslavách výročí, náklady na občerstvenie pri výročnej členskej schôdzi a posedeniach k pamätným dňom.*
  13. *Slovenský zväz zdravotne postihnutých, ZO Sobrance v sume 500 € na úhradu nákladov na ozdravný pobyt členov SZPP, ZO Sobrance v zariadení na Z. Šírave a nákladov na prevádzku kancelárie ZO.*
  14. *Slovenskú radu rodičovských združení, Rodičovské združenie pri Základnej umeleckej škole Sobrance, Štefánikova 22 Sobrance, IČO: 173196171046 v sume 2 500 € na úhradu nákladov na dopravu členov FS Viničiar na Medzinárodný festival folklóru a zborov v Ohride (Macedónsko) v dňoch 12.-16.07.2018.*
  15. *Stolnotenisový klub Slávia Sobrance, IČO: 35539933 v sume 2 000 € na úhradu cestovných nákladov hráčov podľa zákona o cestovných náhradách, poštovného, materiálne zabezpečenie klubu, školenie rozhodcu a trénera, nákladov na účasť na rôznych turnajoch mužstva.*
  16. *Gitarové múzeum Sobrance, IČO: 42097151 v sume 3 000 € na úhradu nákladov na realizáciu finálnych povrchov stien a stropov, osadenie podlahových krytín, elektroinštalácie, osvetlenie scén, osadenie grafických a multimedialných prvkov expozície, osadenie sprievodných informačných tabúl v miestnostiach č. 1- č. 6 galérie Gitarového múzea v Sobranciach.*
  17. *Mestský hokejbalový klub Sobrance, IČO: 50056832 v sume 1 000 € na úhradu nákladov na nákup výstroja a vybavenia.*
- Za uznesenie č.19 hlasovali všetci prítomní poslanci (12).  
Neprítomná na hlasovaní: 1 ( Rajzáková)

### **C. Dohoda o príspevku**

Oznámenie od Jána Kostičáka, Nižná Rybnica 73

o uzavretí dohody o príspevku na údržbu a úpravu odstavnej plochy

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta

Stanoviská komisií, ktoré sa zaoberali týmito bodmi, sú prílohou zápisnice.

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a otvoril rozpravu k tomuto bodu.

Do rozpravy sa nikto neprihlásil, preto primátor ukončil rozpravu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 20

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

#### **A. berie na vedomie**

oznámenie od Jána Kostičáka, Nižná Rybnica 73 o uzavretí dohody o príspevku na údržbu a úpravu odstavnej plochy,

#### **B. neschvaľuje**

dohodu o príspevku- oznámenie od Jána Kostičáka, Nižná Rybnica 73 o uzavretí dohody o príspevku na údržbu a úpravu odstavnej plochy.

Za uznesenie č.21 hlasovali všetci prítomní poslanci (12).

Neprítomná na hlasovaní: 1 ( Rajzáková)

#### **D. Informácia**

##### Informácia o začatí správneho konania

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta

Stanoviská komisií, ktoré sa zaoberali týmito bodmi, sú prílohou zápisnice.

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a otvoril rozpravu k tomuto bodu.

Do rozpravy sa nikto neprihlásil, preto primátor ukončil rozpravu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 20

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

#### ***berie na vedomie***

informáciu o začatí správneho konania.

Za uznesenie č.21 hlasovali všetci prítomní poslanci (12).

Neprítomná na hlasovaní: 1 ( Rajzáková)

#### **18. Diskusia**

Do diskusie sa prihlásili:

P. Šabák predložil poslancom tlačivá k majetkovému priznaniu, ktoré je potrebné odovzdať zapečatené v obálke do 31.3. 2018 na sekretariát MsÚ.

Ing. Kicka chcel vedieť, kedy bude spustená nová web stránka Mesta Sobrance.

Primátor odpovedal, že do dvoch týždňov bude spustená nová web stránka.

Ing. Kicka nie sme na stránke [www.cintorin.sk](http://www.cintorin.sk), kde sa dá virtuálne zapáliť sviečka za zosnulého, alebo vyhľadať hrobové miesto, neuvažuje sa o tom, či by sme aj my niečo také nemali?

Riaditeľ TS p. Mihalovič geometrické zameranie máme v programe URBIS, ale nie je tam k tomu dokumentácia. Plánujeme personálne zmeny a potom to budeme dávať do poriadku. V tomto roku by to malo byť plne funkčné, všetky hrobové miesta digitálne zaznamenané, máme na to softvér, kde budeme mať zaznamenané všetky nájomné zmluvy za hrobové miesta.

O slovo požiadal p. Mižak

Primátor dal hlasovať o udelení súhlasu, aby v diskusii mohol vystúpiť p. Mižak.

Všetci prítomní poslanci súhlasili s jeho vystúpením.

P. Mižak vystúpil s požiadavkou, či nemôže dostať kľúče od areálu školy, kde by si mohol chodiť zabehať. Bol som s touto požiadavkou aj za p. riaditeľkou Pappovou, ktorá ma odporučila na MsZ.

Primátor sadneme si spolu z riaditeľmi škôl a stanovíme presný prevádzkový poriadok, kde určíme presné otváracie hodiny od - do pre verejnosť, kde budú stanovené presné podmienky

prístupu pre verejnosť. Bolo by dobré, aby tieto areály boli pod dohľadom, aby sa predchádzalo ich poškodeniu.

O slovo požiadal p. Maňko

Primátor dal hlasovať o udelení súhlasu, aby v diskusii mohol vystúpiť p. Maňko.

Všetci prítomní poslanci súhlasili s jeho vystúpením.

P. Maňko bližšie informoval poslancov o požadovanej dotácii pre ZOS Anna-Mária n.o.,

### **16. Záver**

Primátor ukončil 35. rokovanie Mestského zastupiteľstva v Sobranciach a poďakoval sa poslancom a ostatným prítomným za ich účasť.

Rokovanie mestského zastupiteľstva bolo ukončené o 18.10 hod.

Videozáznam zo zasadnutia MsZ je na stránke [www.sobrance.sk](http://www.sobrance.sk)



  
**Ing. Pavol DŽURINA**  
primátor mesta

### **Overovatelia zápisnice:**

Mgr. Juraj Klamo

Mgr. Juraj Macik

  
.....  
  
.....